



DEBRECZEN

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASZATI HIRLAP.
A debreczeni és vidéki „függetlenségi párt” közlönye.
Megjelen naponként, péntek és vasárnap kivételével.

Hirdetési díj:
Négy hasáboltségit sorért 5 kr.
Nagyobb terjedelmű a többes-
hirdetéseket alk. szerint a leg-
olcsóbb árért. vételm. fel-
Bélyegdíj minden kőben beírta-
sáért 30 kr.
„Nyitlér”-ban megjelenő közle-
mény minden péld. sora 20 kr.
Hirdetéseket felvételnek a kiadó-
hivatalban, KUTÁSI L. könyv-
nyomdájában, valamint ZICHNER-
MAN H. könyv. iróházában is.
Nér nélkül vagy bérmentlenül
beküldött kéziratok nem vétel-
nek figyelembe.
Kéziratok vissza nem
adatok.

eredménynek 1883.
tanácsstermben tartandó
ÜLÉSÉRE.

1:
k évi mérleg az arra
és megvizsgálásáról.
ség feletti intézkedés
a sorrend szerint ki-
betöltése.

gazgatóság.

ZSEF

szám alatt.

miszerint a már egy év

met

mi által azon kellemes
ormájú öntvenyt a leg-

hez tartozó gépresek
ek, perselyek, szivaty-
sek gyors, pontos és a

ben e részbeni becses

jes tisztelettel
gyi József.

— Thea,

TRGBÓL posta utján, bér
sal, tiszta finom zamatu árúk
kban utánvét mellett.

...	3.60
...	4.10
...	5.00
...	5.20
...	5.40
...	5.95
...	5.95
...	6.35
...	7.20
...	4.45
...	7.20
...	4.70
...	2.30
...	3.50
...	4.00
...	1.40
...	1.90

gyarmatarúk, szeszes italok
ek felett bérmentve küld

ger, Hamburgban. (8.)

asu és jó minőségű
füzők

észítettnek
Johanna által
APESTEN.

ölede-tér 3. szám,

ájus 1-től:

-tér 9. szám
ch-Bazár).

termet fog nyitni. Irás-
(a mértéknek centime-
vezése által) a legponto-
k. A mérték a ruha fe-
nevezendő: 1. a mell-és
arok alatt; 2. a derek
bök kerülete; 4. a hossz
ig.

di halhéjból: frt 8, 10,
4, 16, 18.

ndelések érték kiegyen-
án történi.

...

...

...

...

...

...

...

Mit üzent Kossuth?*)

A pártszellem hajjai erősen hullám-
zanak Magyarországon. Én tudom, hogy ez
alkalommal oly körökből is részeselek meg-
tiszteltetésben, melyek határozottan eluta-
sítanak maguktól a feltevést, hogy osztoz-
nak összeférhetlenségi hitvallásomban, mel-
lyet én nem kerestem, de a történelem
kényszerített fel reám Nem osztoznak, de
nem azért nem osztoznak, mintha az én
életöregvésemmel „in foro conscientiae”
elvi ellentétben állanának, hanem nem osz-
toznak némelyek azért, mert e törekvést a
fenforgó körülmények közt valószínűtlennek,
tehát inopportúnusnak ítélik, (csak hogy a
vált inopportúnus miatt nem kellett volna
magát a célt feladni), mások ismét azért,
mert a törekvés célját más uton is meg-
valósíthatónak hiszik, miként én is becsü-
letes loyaltással hittem 1848-ban s bizony
nem rajtam, nem politikai barátaimon, nem
a nemzetem mult, hogy e hit megvalósul-
jon. Az, a mit ez évszám 1849-
Olmüezben, azon márczius 4-iki császári
rendeletben született, mely az ezer éves
Magyarországot az államok sorából kitöröl-
tette; és azon minden isteni és
emberiségi törvényt lábbal tapodó megátal-
kodottság bölcsőjében növekedett fel mel-
lyel a törvény, alkotmány és államszerződés
ellen fellázad »rebellisek» saját bélyegüket
a mi nyakunkba varrva, kezdetlől végig
folyást és mindig azon inzulst szöriék,
még idegen szuronyok kikönyörgésével is
szöriék a magyar nemzet szemébe, hogy
»mit rebellen unterhandelt man nicht.»
Az opportunitás kérdése nem elvkér-
dés; azon idő és körülmények változathat-
nak. Egy fordulat az esélyek keretén, s
még a szegre akasztott elv is levétetik a
szegről, vagy ha nem, hát — leugrik.

Különbösen is, ha az opportunitás szem-
pontjára az én álláspontom ellen hivat-
kozni lehet is, azoknak törekvése ellen nem
lehet hivatkozni, kik az 1790: 10-ik
alaptörvény azon sarkalatos elvének, hogy
Magyarország egész kormányzati rendsze-
rere nézve »nulli regno aut populo obnoxio-
um» teljes érvénybe visszahelyezését, s in-
*) Hazánk nagy fia Zoltán Jánoshoz. Szabolcs-
megye derek alisanához terjedelmes levelet intézett,
abb 1 az alkalmából, hogy 80-ik születésnapja ünnepe-
lén a megye közönsége nevében üdvözölte. Ebből a
levélből adjuk ezt az érdekes részt a Napló után. —
Szerk.

A »DEBRECZEN» TÁRCZÁJA.

A tivorányi-kastély.

(Vége.)

Tivorányinak nagyon megnyerte hajlamát
Pongrácz páter, mert tudott a kedvében járni
s azokivül — a mi legfőbb volt előtte — so-
hase kért pénzt a kedves páter.
Már több mint felvételt töltött Pongrácz
páter a Tivorányi kastélyban, midőn Tivorányi
— a ki házat minekoráig el nem hagyta —
családi ügyekben kénytelen volt pár napra
eltávozni.

— Csak aztán, vigyázz páter, hogy va-
lami baj ne legyen; el ne hagyj távozni Il-
kát egy percpre sem a kastélyból, különösen
magában, mert különben meglakolsz.

— Oh uram! bízom az én istenemben,
ki nem hagyja elveszni azokat, kik járnak az
ártatlanság ösvényén és a kiknek szívök tiszta
minden gonoszagtól, — válaszóla a páter alá-
zatosan. Magában azonban hozzá tette soha
sem látod meg te több leányodat, ha az én
gondviselésemre bízod.

Tivorányi távoztával a barát egész átalak-
kulás ment át. Meggőnyödött alakja kiegyene-
sedett, arca büszke, parancsoló tekintetét öt-
löt magára; összeszorított öklei összemorzó-
lással látszólag fejegetni a távoztót, mialatt
hálatéknak lüktettek az erek a nagy felindul-
lás miatt.

Örvendő arcczal ment be a kastélyba,
hol Ilka jött elébe, kinek mindjárt feltűnt tá-
posztalatlán lánya létere is az a roppant val-
tozás, mely a barát egész külsején véghez
ment.

— Ej, tiszteledő atyám! mondja pajko-
san a leánya, — de furcsa ember lett maga;

tézvényes biztosítékokkal ellátását a haza
függetlenségére elegendőnek tartják. Ez a
legkevesebb, a mit a jog s a magyar nem-
zet léteérdeke megkövetelhet. Erre töre-
kedni minden körülmények közt opportunus
dolog, a jelen viszonyok közt pedig annál
opportúnusabb, minél inkább halomra gyüle-
nek, ugy a politikai, mint társadalmi és
közgazdasági téren annak tapasztalati bi-
zonyosságai, hogy a jelen közigazgatási Ma-
gyarországot az önzéltasságból merőben ki-
vetkőzteti, s magát az ugynevezett alkot-
mányosságát is annyira illuzoriussá teszi,
hogy még maga a parlamentarizmus is
(bocsánat az erős, de határozottan igazsá-
gos kifejezésért) karrikaturává torzult.

Mindenesetre jellemzetes körülmény az:
hogy Magyarországon a függetlenségre
nézve a nézeteltérés »in foro conscientiae»
nem az elv, hanem csak az opportunitás s
a módok körül forog. Hiában! a haza füg-
getlenségének kultusát a magyar nemzet
szívéből nem lehet kiirtani.

És bizony mondom, az időnek is meg-
vannak a maga jelei. Tanulságtejes kort
élünk. Most, midőn még Oroszország is egy
forrongó vulkán: most, midőn a hatalmas
Anglia nem talál módot Irlandot uralmal-
kiengesztelni; most, midőn a kis Piemont
szemünk láttára Olaszországgá nőtte ki
magát; most, midőn szomszédunkban olyan
kis népek is állami létre vergődnek, mel-
lyek még csak árnyékával sem bírnak az
államalkotó, államfeltartó erő azon eleme-
inek, melyekről a magyar nemzetnél egy
évezred tanuskodik: képtelenség volna azt
csak álmodni is, hogy az Árpád alkotta
hon végleg megadja magát annak a degra-
dációnak, mely őt az önbizalmatlanság egy
gyarló perczében Lajthánivá, — törté-
nelmi egészéből a rosszul számító kabinet
ambíciói egy oly fércművének felévé silá-
nyította, melynek a mellett, hogy merőben
jogtalan, s hogy életbevágó érdekeket sért,
sem a multban nincs gyökere, sem a jö-
vendőben nincs létoka; — képtelenség
volna azt csak álmodni is, hogy a magyar
nemzet szívében annyira kiaszhatnak az
önczéliasság természetesen ösztönének szá-
dok véraldozatával megtermékenyített csi-
rái, miszerint véglegesnek fogadjon el egy
oly kényszering állapotot, melyben nem-
zeti háztartását nemcsak politikai s nem-
zetközi, de még csak közgazdasági tekin-

tedben is annyira nem rendezheti be, sza-
badon, fesztelenül, saját érdekeinek kívá-
nalmal szerint, hogy már még a kis és kö-
zép földbirtokosok sorai, s köztük még azon
tényezők is pusztulással vannak fenyegetve,
melyeknek egy ezred év minden viszontag-
ságain át nemzeti létének fentartását kö-
szönheté, s melyeknek elpusztulását Ma-
gyarország sajátosságai viszonyai közt ép ug-
ysemmi nem pótolhatná, mint a miképp a
hazafiságot a kozmopolitizmus nem pótol-
hatja.

Valóban nekem, ugy látszik, tisztelt
alispán ur! hogy a hatalom saját érdeké-
ben nagyon bölcse cselekednék, ha a jö-
vendőttől addig kérne tanácsot, a mig nem
késő. Ma még módjában van a jog tiszte-
letéhez loyaltisan visszatérve, a magyar nem-
zet kiirthatlan aspirációinak oly kielégi-
tést nyújtani, mely saját jövődjének ezer-
szer nagyobb biztosítást adna, mint a mos-
tani kores állapot. Holnap talán már nem
lesz módjában. Európa nincs normális hely-
zetben; eszhatatlan jele ennek a lázas fegy-
verkezés, mely a nép türelmenhurjait anyi-
nyira tufeszíti, hogy hosszú időre tartha-
talan; a béke már is csak két-három ha-
landó ember kedélyhangulatának czérna-
szálán függ; s e mellett világrendítő esz-
mék vannak forrongásban; a kikerülhetlen
válság, mely csak idő, lehet csak hónapok
kérdése, rettenetes bonyodalommal lesz
kapcsolatos; s ha a hatalom makacsul ra-
gaskodnék az eszméhez, melyet jeles elődje,
József eléggé böles volt tévesnek belátni,
következés vagy az lesz, hogy saját buká-
sába jövődjének legbiztos horgonyát, Ma-
gyarországot is belerántja, vagy pedig az,
hogy ama bonyodalomnak fergetege kombiná-
ciókat hozhat létre, minőkről korunk au-
gurjainak, a diplomatáknak strutz madár
bölcseisége nem is álmodik. Jó volna e fel-
lett gondolkodni, a mig nem késő. Az idő
rohan, az ítélet közel. Rég megírta a
német költő, hogy az elszalasztott perczet
nem hozza vissza semmi öröklét — És iga-
zart irt.

De hát jöni fog, a minek jöni kell. A
történelem folyamának megvan a maga fá-
tuma; nem az ó-görög fátum, mely ellen
emberi akarat hiában küzd, hanem a kau-
zalitási kapocs fátuma, mely így szól:
»ilyen ok, ilyen okozat.» A magyar nem-
zet elég erős arra, miszerint saját fátuma

saját magatartásától függjön. Ne adja meg
lőhán a reá zudított idegen erdekek sodrá-
nak. »Terumpit acheronta labor.« Dolgoz-
zék, hogy erősödjék. Ne hagyja magát az
évek óta garázdálkodó miniszterialás omni-
potenzia irányába által önkormányzatra kép-
telen kiskorúakhoz faszíttatni. Álljon őrt
önkormányzati intézvényeinek czélzatos
sorvasztott maradványai felett s lehellje
beléjük a közszellem megifjító életerejét, és
ha nem balul ítélem az áhitat felől, mel-
lyet szívemben honolni vélek, ne legyen róla
megírva, hogy midőn akarátának nyilváni-
tására hivatik fel, partikuláris érdekecskék
nyomoruságai adják kezébe a szavazati bár-
czát s nem a hazafi szív sugalata. Ne
tartsa a hatalmat tévedésben a nemzet va-
lódi érzelmei felől; mert őt tévesztve, sa-
ját magát csalja, rontja meg. — Elég volt
már a kimesterkélt homályból. »Fiat lux.«
Kossuth Lajos.

Debreczen, márc. 12.

— Az országgyűlés husvétii szünetidejének
tartama a középiskolai törvényjavaslat tárgya-
lásának lefolyásától, illetve tartamától fog
függni. Ha a törvényjavaslat nem fogna ha-
marabb elintéztetni, akkor a képviselőház
ülései keddig — f. hó 22-ig — fognak tar-
tani. Csak ha a törvényjavaslat a husvétii
ünnepek előtt nyer elintéztést, tart az ország-
gyűlés 12—14 napi szünetet, különben pedig
a képviselőház tanácskozásait az ünnepek után
azonnal újra felveszi.

Egy év a függetlenségi körben.

(Évi jelentés. Felolvastattok a debreczeni függetlenségi
kör márc. 11-én tartott alakuló gyűlésén.)

Mélyen tisztelt közgyűlés!
Körünk egy évvel ismét öregebb. Öröm-
mel jelezhetjük, hogy a mult évre megelége-
detten tekinthetünk vissza. Holnap lesz egy
éve, hogy tisztújító közgyűlésünk megtartott.
A megválasztott tisztii kar nem óhaját dicsé-
kedni tetteivel, csak azt jelenti ki, hogy min-
den igyekezetét a kör gyárapítására és felvi-
rágoztatására fordította. Egy szóval, teljes
erejéből törekedett megfelelni a benne helye-
zett bizalomnak.

A kör ügyei a közgyűlés tartása óta a
választmány által intéztettek. Nem fordult elé-
semmi oly körülmény, a mi rendkívüli közgyű-
lés tartását tette volna szükségessé. A napi
rendre került ügyeket a választmány hazafias
lelkességgel, tapintatosan s mindig a kör ér-
dekeinek megfelelőleg intézte el.
Főirányelv volt az elnökség részéről az

... Tivorányi Mártonon valami lázas nyug-
talanság vett erőt; sehogysam tudta megma-
gyaradni magának, hogy mi letezte. Végre
eszebe jutott Zsombainé, látta annak boszúit
líhegő lelkét, kősbömböt arczát, a mint örögi
mesterséggel rabolja el egyetlen boldogságát:
leányát!

— Hah, vissza! — ordítá kétségbeeset-
ten kíséretére, egy iszonyú gondolatot meg-
kapatva — istenemre, ez a nő csakugyan ké-
pes lenne meggyilkolni leányom becsületét! ...
Sarkantyuba kapta lovát s szelvésként
szálgudott vissza a zivatáros, fergeteges éjsza-
kában, kísére e alig bírta követni. Feje felett
dörgött az ég, lábai alatt tompa böggéssel resz-
ketett a föld, nyakába hullott a zápor s ő ro-
hant, mint egy örül.

A tivorányi-kastély sötét ködképpben rém-
ledezett előtte s a magasra felnyult falakat
ijesztő kísérteteknek képzelte. Agya majd szét-
pattant, ugy gyötörte a láz! ...

— Hol van leányom? — kiált szorongva
Tivorányi, midőn beszálgudott a kastély ka-
puján.

Az udvari népség félelmetesen hallgatott.
Tivorányi ereiben fagygni kezdett a vér;
kétségbeesetten, örült dühvel szaggatá fel a
szobák ajtajait. Üres volt minden ... a kas-
tély termeinek csendjében ijesztően hangoztak
vissza saját szavai.

Ilka eltűnt, a barát nincs sehol. Tivorá-
nyi agyában irtózatot világgossá kezdett ger-
jedni, mely majdnem eszméletétől fosztá meg.
— Nem! ... az nem lehet — nyöszörgé,
— hogy az én Ilkam elszökött volna; hiszen
oly jó, engedelmes leány volt mindig. Eh!
kábá gondolat ... De mi ez? — mondá cso-
dálkozással, midőn lábai a földön valamiben
megbotlottak.

Az ex-barát fővege hevert előtte, melyet
az — mint tudjuk — ott fejegett,

ügyek vezetésében a takarékos gazdálkodás, nem menni túl soha az anyagi, vagy mondjuk ki, a pénzerő korlátain, hanem ennek határai között rendelkezett úgy, hogy mind olvasó szobánk, mind társalgó termeink, mind pedig legfeljebb kincseink, a könyvtár minél inkább megfeleljen a tagok szükségleteinek. Más oldalról kellő óvatossággal jártunk el abban a tekintetben is, hogy a pénztár ki ne merítettessék.

Nem kívánunk kiterjeszkedni jelentésünkben az aprókékos dolgokra, ezek iránt mindenik szak vezetője adja meg a kívánt felvilágosítást.

De nagy lelki örömmel hozzuk a t. közgyűlés tudomására, hogy a múlt évben 136 füzetből álló, s 65 önálló művet képező könyvvel gyarapítottuk a kör könyvtárát. Hogy többet nem tehetünk ezen a téren, azt annak a körülménynek kérjük tulajdonítani, hogy — a mit szegényekkel kell bevallanunk, — a t. tagok közt sokan voltak olyanok, a kik tagsági kötelezettségüknek a kellő időben eleget nem tettek. A törvényes eljárás pedig mind ez ideig nem indíthatuk meg a hanyag fizetők ellen, mert körünket oly véletlen szerencsétlenség érte, hogy választott ügyvédünk, Gál Mihály időközben elhunyt.

Ez év farsangján egy táncvizigalmat rendezett a kör. A választmány lelkeben átlevén hatva azoktól a magasztos honfiai eszméktől, a kiknek valóulásáért a függetlenségi párt oly nemes kitartással küzd, elvárta a kötelezőségnek ismerte, hogy a rövid farsangon lemondjon egyik báltartási jogáról a párt javára, a mi, úgy véljük, a közgyűlés helyesléssel is találkozik.

Nem hagyhatjuk említés nélkül azt a nemes ajándékot, a mit jelenlegi közigazgatás, Alföldi Gábor ur tanúsított a kör iránt, ugyanis a körünkől járó tiszteletdíját felajánlotta a könyvtár javára. Ezen kívül házi gazdánk, tek. Tóth Gyula ur 50 frtot ajánlott ugyancsak erre a célra.

Hazaíás kötelezettség is teljesített a választmány, a kör anyagi erejéhez mérten. A magyar függetlenségi harc költőjének, a magyar lírai költészet legnagyobb művelőjének Petőfi Sándornak szobornitáját Debreczenben helyzetve el, erre 50 frtot adtunk. Felehdetlen nagy költőnk, Arany János szobrára szintén annyit adoztunk.

Kiváló dolga volt még az eddig működött választmány, hogy a kör részére új helyiséget kerítsen, mivel a jelenlegi helyisége fog rombolatni. Gond-s körültekintés után abban történt megállapodás, hogy Király Lajos ujonan átalakítandó helyisége fogadtassék bérbe. Így a jövő pünkösztől kezdve már az új helyiségben fog szállalni a kör.

Egész évi bevételeink 2885 frt 96 kr, kiadás 2578 frt 64 1/2 kr. volt, pénzkészlet 307 frt 31 1/2 kr. A közigazda kezelése alatti vagyon értéke 1400 frt 98 kr. Könyvtárunk értéke 946 frt 72 kr. Tagsági díjakból az utolsó 3 évről hátrány 846 frt.

Ime, ezek a főbb dolgok, a mik a kör életében egy év alatt előfordultak. Nem tud-

juk eléggé ajánlani jövőre is a kör leendő vezetőinek, hogy azt a körültekintő takarékos-ságot kövessék, a mit a volt elnökség tanusított. Mert csak a szigorú gazdálkodás vezetői a kört minél nagyobb virágzásra.

De főleg a t. tagok pontosságától s lelkesedésétől függ legfőképen, hogy virágozzék a debreczeni függetlenségi kör örökké!

Tisztelettel, Debreczen, 1883 márc. 11.
Sztalmári Károly,
jegyző.

Orbán Balázs beszédéből.

(Tartott a képviselőház márc. 10. iki üléseben a középiskolai tárgyában.)

Tagadhatalan, hogy hazánkban vannak oly felekezeti középiskolák, itt szörványosan, az erdélyi részekben fájdalom tömegesen, hol az állam elleni rut összeesküvés és fondorkodás menhelyét talál. Léteznek, fájdalom, oly intézetek, hol a hazaszeretet helyett a gyűlöletet hirdetik, hol a szeparatizmus mérgét csepegtetik mesterkeltlen a fiatalság fogékony szívébe. — Ha a kormány az ily veszélyes irányú középiskolák rendbemozgatására, avagy — ha szükségét látja — beszüntetésére vonatkozó törvényes intézkedést kezdeményez ahhoz készségesen hozzá fogunk és hozzá fogunk járulni, de azt nem lehet megengednünk, hogy egy elenyésző csekély töredék vétkeért és elbizakodottságért sujtunk összes középiskoláinkat. Azt, hogy 6—8, legjelebb 12 nemzetellenes középiskola felekeztéért egész tanügyünket megnyomortvas 169 középiskolánkat ama 12 renitenssel együtt a rendőri önkény kényszerzubonyába szorítsák, azt nem fogadhatom el, s mint veszélyes reakciónárius tendenciát határozottan visszautasítom. (Helyeslés a szélső balon.)

Előre lehet látni, hogy a jelen javaslatban kontemplált biztosok és kerületi igazgatók alig lesznek egyebek a népiszkolai tanfelügyelőkhöz kiadásainál, lesz ismét keletje a nagyon drága rubrikázásnak és lesz egy új fokozata a nagyságos tanfelügyelők előléptetésének; de a komoly és szigorú ellenőrzés terén vajmi csekély eredmény. Új hivatalnokokkal nem, hanem jó szellemű új iskolákkal segíthetünk a bajon. (Helyeslés a szélső baloldalon.)

Foglalkozva az erdélyrészi ág. ev. egyház konzistoriumának kerényével, a következőket jegyzi meg: Távól van tőlem, hogy én az ártatlan jámbor erdélyrészi szászokat okoljam, mert a Schulerwein részén oly nagy lármát csapó agitátor csekély számú egyénre redukálható, kit itten fújnak a kigyókövet. A mérges fullánkú fej mindenesetre itt van s csak az ártatlan fark nyulik Erdélybe.

A szász képviselő urak különösen Wolf képviselő ur felhívta, hogy mi magyarok mily kevesen vagyunk; no hát ezzel szemben szellettessük egy kissé az erdélyrészi szászok statisztikáját. (Halljuk!) Az erdélyi részek 12 megyéjében laknak szászok, ezek a legújabb népszámlálás hivatalos adatai szerint ily arányban állnak az összes jelenlévő népességgel szemben. Alsó-Fehérvárban a lakosoknak 4% a német. Beszterce-Naszódban 24 1/2%, Brassó megyében 30 1/2%, Fogaras megyében 4 1/2%, Hunyad megyében 2 1/2%, Kisküküllő megyében 18 1/2%, Kolozsmegyében 4%, Maros-Torda megyében 4%. Nagy Küküllő megyében 43 1/2%, Székely megyében 28 1/2%, Szolnok-Doboka megyében 2 1/2%, Udvarhely megyében 2 1/2%. Összesen 203 448,11%.

Megkivánom jegyezni, hogy ez adatokat maguk a szász hatóságok állítván legnagyobb részben össze, mindenhol kedveztek nemzeti-ségüknek, például száznak írták azon katolikus németeket, kik nem akarunk szászok

lenni, ezek 10,000-en vannak és száznak jeleztek, 30,000 magyar lutheranust, a kik törzsgökeres magyarok, s így, ha e 40,000-et leütjük, az összes erdélyi szászok létszáma 163,000-re üt ki, vagyis létszámunk kevesebb, mint egy középszerű vármegyénk népessége.

E maroknyi nép nevében ütnek oly nagy lármát, miúta milliókból álló nagy nép lennének, pedig a kis Erdély összes népességének nem egészen 8 százalékát képezik. Az ilyenre mondja a francia, hogy „Trop grande bruit pour un omelette“ (Élénk derűtlenség), a mit Kovács Albert spinótjára feltehetnek aulflagnak (Derűtlenség és tetszés a szélső baloldalon.) Aztán nem is ildomos a szászok részéről az erdélyrészi magyarság csekély voltát kürtölni, bár az a szászok 8 százalékával szemben mégis óriási nagy, mert 45 százalékát teszi ki az összes jelenlévő népességnek. Ildomtalán pedig azért, mert tudhatnák, hogy Erdély magyarsága a török és osztrák elleni küzdelmekben, ezek irtó kezei alatt fogyatkozott meg leginkább azért, hogy véres keblével fedezze a hadkötelezettségtől ment szászokat.

Wolf Károly közbeszólt: Nem áll! Orbán Balázs: kik csak 500 magyar zsoldost tartoztak kiállítani. Míg mi vértzettünk a világszabadságért s Európá műveltségének védelmében, addig ők erődített városaikban bekében gazdagodtak és gyarapodtak. Nem kellene felednünk, hogy míg mi őket véres testünkkel fedeztük, addig ők a mongoloktól kezdve le a muszkákig, mindig a külellen-séggel összejátszták és cizimorálták.

Wolf Károly: Az sem áll! Orbán Balázs: Feszler (Gesch. Ung. II. 518. l.) történelméből megtanulhatnánk, hogy 1241-ben Kadán mongol vezér ez országot végig dúlő mongol hadat Radna város polgármestere Aristald kalauzolta 600 szász lovassal. Megtanulhatnánk, hogy Erdély magyarságát pusztító Basta és Caraña cinkostársai voltak, hogy Rákóczy szabadságharczaiban városaik a labonczok buvhelyeül szolgáltak, hogy a muszkákat 1848—9-ben is a szászok hívták és vezették be. Elismerem, hogy minden vétkeért nem a jámbor szász népet, hanem vezető értelmiségét kell vádolnunk. A szászok csak n m kizárólag a magyar nyelvet használták. Sőt ahoz oly szívesen ragaszkodtak, hogy azon gyászos korszakban, midőn Erdély önállóságának megszüntével az a Bécsnek hódoló gubernium kormányozta, még ez is eleinte kénytelen volt hivatalos nyelvül a magyart használni, annyira magyar volt akkor minden izében Erdély. Utóbb azonban bécsi sugalatra a gubernium a latin nyelvet emelte hivatalos nyelvül; a mikor azon megható jelenet adta elő magát, hogy épen a szász hatóságok voltak elsők, melyek legerősebben remonstráltak a magyar nyelv mellett s fejtegették, hogy ők az elődeik által századokon át használt magyar nyelvben jártasok, míg a latin nyelvet kevesen értik, s kérték, hogy továbbra is magyarul vezethessék ügyeiket. Históriai tény, hogy még Mária Theresia eldeakosító korszakában is a szászok elősze-

retettel használták a magyar nyelvet, sőt még József és Ferencz uralma alatt is a Halmágyi, Kornis Miklós, Haller Antal és Gyürki István elnökölte alatt működött bizottságok, melyek az eliskáztatott szász nemzeti vagyon érdekében folytattak évtizedeken áthúzódtó vizsgálatot, épen a szász hatóságokra való tekintettel tárgyalási jegyzőkönyveiket s investígációjukat leginkább magyar nyelven vezették. Ha a régi szászok ily ildomosok, ily simulékonnyak voltak, az eszélyesség ezt a jelen korban még szükségesebbé teszi.

En nagyon sajtáságoknak találom azt, hogy a szászok Magyarországot csak Mutterlandnak és eddig Ausztriát, most Németországot nevezik Vaterlandnak (Tetszés és derűtlenség a szélsőbaloldalon) s még sajtáságosabb és jellemzőbb az, hogy a Vaterlandból való erdélyi szászok közé telepedett osztrák és más németek sehogy se tudnak a rokon eredetű szászokhoz simulni, sőt ellenben mindenhol a szászok által elnyomott hivatal és más javadalmakból kizárt magyarok- és oláhokkal szövetkeznek a kisebbségben levő szászok természet- és jogellenes egyeduralmának meg-törésére. Nevezetesen olvastam a Brassóban lakó 4000 németnek egy magasztos nyilatkozatát (Halljuk! a szélsőbaloldalon), a melyben sokkal keményebben, miként én tehetném, ítélik el a szász agitátorok magyar államellenes tüneményeit, s hálátlanságukat azon nemeselektű nemzet iránt, a mely szabadságharc és védelemben részesítette őket. Visszautasítanak minden szolidaritást és rut hálátlanság terén, s őszinte ragaszkodásukat jelenték ki a magyarok iránt, kik vendégszeretőleg fogadták és alkotmányuk áldásait reájuk is kiterjeszték. S míg a valódi németek otthon elfordulnak a szász agitátorok armánykodásától; addig azt tapasztaljuk, hogy itt az országházban nem szászok javeszékének, leginkább a szászok veszélyeztetett nemzetisége felett, siránkozunk az egyenjogúsítás nagy elvétel össze nem egyeztetethető kiváltságai korlátozása miatt.

Igy Zay Adolf a szépségszóval származott Szebenben, őshazája derek németjeitől megtanulhatná, hogy miként kell e hazát — mely jótéteményeivel árasztá el — szeretni. (Élénk helyeslés a szélsőbalon.)

Steinacker Debreczenben született, derek atyja külföldön is mindig magyar maradt, ő itthon szászszá lett. Wolf nemzetiségéről különböző verziók keringenek. (Derűtlenség.) Németek porosz származásának, mások örmény eredetűnek mondják, vannak, kik derek atyját ismerték, még mikor dr. Farkasnak neveztek, ez utóbbi esetben nincs oka örmény eredetét szegényelni, mert azok minden időben jó hazafiak voltak és extra mindent nem kívántak soha a spinótra. (Derűtlenség.) Legyen bár porosz avagy örmény, de egyik esetben sem szász. Hogy ő és társai, miért oly dühös szászok, annak is felismerem velem indokát, mert csak így juthattak olcsó mandatumhoz. (Ugy van! a szélsőbalon.)

Teszek egy ajánlatot Wolfnak, ha ő úgy magasztalja a romániai helyzetet, elterjedt, irányadó lapjában csináljon propagandát azon eszmének, hogy a szászokat cseréljük ki a Romániából kivágyakodó csángókkal, a kik ép úgy ragaszkodnak e hazához, a miként a szászok elvagyakodnak innen. (Tetszés a szélsőbaloldalon.) Vagy ha e kicserélés nem sikerülne, talán jó lenne a szász városokat zálogba adni a magasztalt szomszédnak legalább pár évtizedre. (Derűtlenség.)

Polonyi Géza: Nem váltanók vissza. Orbán Balázs: Mert meg vagyok győződve, hogy miként az egykor elzolgostott szepesi városok a kiközösítés e korszaka alatt megtanulták e hazát szeretni és ahoz szeretetük egész szívósságával és melegével

— Hah! itt a barát kezének kellett működnie. Lányom elrablása csak Zsombainak lehetett érdekében s így a barát vele szövetségében állott...

Tivorányi ajkai vad szitkokra fakadtak s irtóztos boszut esküdtött a leányrabló fejére. Kínzó gondolataitól menekülni akarva, kirohant a szobából.

A föld nyöszörgött lábai alatt, mint vak eb, — a mennydörgés alapjában rázkódtatta meg a kastély alapzatát s ő ott állott az elemek irtóztos harcában, ökleit az ég felé rázva, a villám vakító fénye egy percze látatni engedé daczos alakját, a mint iszonyatos átkot szórt a teremtő ellen.

— Te isten, te isten, ki földi képviselődül kentel fel az emberek legnyomorultabbakat, hiába dörögzs oda fenn haragodban: én nem reszketek előtted s irtóztos boszut állok egyetlen leányomért!...

Az ég irtóztosát dördült, elakarna némitani az átkozódó vad embert, ki nyomorult féreg létére az ő ura és teremtője ellen meri felemelni gyáva szótát!...

Tivorányi boszut lihegve, lázas gyorsasággal szedte össze remegő csapatát s szelvésként rohant a Zsombai-kastély felé.

III. Midőn Tivorányi Ilka kabútságából föl-eszmélt, sőtét kinézéssz teremben találta magát, mely pompán visszhangzott a barát súlyos lépteitől. A leányka irtóztva takarát el szemét kis kezeivel, majd térdén csuszott a rablóhoz s fájdalommal esdeklét hozzá:

— Vigyen ön vissza atyámhoz, az égre kérem. Igérem, hogy elfelejtem egészen durva bánásmódját.

A rabló gunyosau kacagott fel. — Atyáéhoz vigyelek, kis tubiczám? No abból aligha lesz valami: nem azért hoztalak el, hogy visszavigyelek.

— De hát mit akar ön velem?

— Jaj, nekem nagy számadásom van Tivorányi Mártonnal, — vizionzá a rabló s azt a számadást akarom kiegyenlíteni. Mondjad csak kicsikém, nem érzen valami hajlamot hozzá, mert látod, én nagyon rokonszenvezem veled.

A rabló át akarta ölelni a leányt. Ez borzadva huzódék vissza tőle, mi a rablót csak még jobban ingerelte.

— Ennyémnek kell lenned! — kiáltá vadul. — Egy csók ajkaidról többet ér a menny minden tővédel.

A leány ember feletti erővel taszítá el magától s villámgyorsasággal kapta ki a rablót tőrért hüvelyéből.

— Mig élek, meg nem gyalázhatsz!

— Meglássuk, — szólt a rabló, kihuzván kardját, hogy megijeszze a leányt s szenvedélyesen rohant felé.

Ekkor egy villanás látszott s a tör mar-kolatig merült a leányka hokebelébe.

— Most már nem félek tőled... nyöszörgé fájdalommal. De apám boszut áll halálomért.

A rabló visszahökkenet e fájdalmas tekin-tettől.

E perczen irtóztosát dördült a várkastély kapuja s a fergegetet tulkiálva, hang-zott át a légen Tivorányi fenyegető hangja:

— Add vissza leányomat, átkozott zsi-vány! mert porrá ég tem fejed felett a kastélyt!

Zsombainé remegve hallá ellensége hang-ját s felelemtől üzette, futott azon szobába, hol a rabló volt.

— Ne féj anyám! — kiáltá az: isten maga hozza előmbé a vén bűnöst, hogy ő se szabaduljon meg kezeim közül. Olyan hallgatag lesz ő is nemsokára, mint itt leányka, — mondja a holttestre mutatva.

Zsombainé irtóztattal takarát el arcát.

— Oh Lőrincz, ez már sok; ennyit én nem akartam, én csak becstelétől akartam megfosztani, — szól nyöszörgőve.

— Ez az egy áldozat sok?... Nekem még kevés, én vért szomjuhozom, a Tivorányi Márton véret.

Azzal kiadta parancsát a kastély őrsé-gének s vállára vette a hullát, felrohant a falra.

Ezalatt az elkeseredett apa dühösen dön-geté a kapukat, de mind hasztalan.

A rabló kacagva kiáltott le hozzá:

— Hiába döngeted azt, Tivorányi Márton; a te erőd nem képes azt bezúzni!

— Hah! átkozott barát, hova tetted gyermekemet?

— Nem vagyok már barát, jó Tivorányi Márton, de rád nézve rosszabb vagyok annál is. Az én nevem Zsombai Lőrincz, fia annak a Zsombai Lőrincznek, a kit te meggyilkoltál. Nesze, itt küldöm a leányodat meggyalázva, élettelenül; tégy vele, a mit akarsz.

Zsombai Lőrincz gunyosau kacagva dobá le a hullát.

Tivorányi Márton kétségbeesve, tompa fájdalommal ölelte át a drága testet; szemeibe nem jöttek könnyek, de szíve majd megszakadt. Irtóztat volt rá nézni!

Némán kelt fel a földről, hangja már nem reszketett s dörgő hangon kiáltott fel Zsombaihoz:

— Jól védéd magadat Zsombai Lőrincz, mert ütött halálad órája, ha kezeim közé kerül; izról-izre szedtetlek szét!

Tivorányi nem ember volt többé, de vad-állat, ki vére szomjuhozik.

Egy óra mulva be volt véve a Zsombai-kastély.

Lőrincz menekülésre gondolt, de Tivorányi mindenütt nyomában volt.

— Futsz gyáva rabló, futsz? Nem mered kardodat összemérni velem ugy-e?

— Ne mondd, hogy félek tőled, ime helyt állok, — mond Lőrincz és megfordult.

Tivorányi kardja egyet villant s Lőrincz halva rogyott lábaihoz.

— No Zsombai Lőrinczné, most már le-számoltunk egymással, a te fiad meggyilkolta az én leányomat, én meg a te fiadat öltem meg. Nem tartozunk egymásnak semmivel.

— De én még tartozom neked egy élet-tel, — szól Zsombainé s látható volt gyászba öltözött alakja az ajtóban, arcán az örület jelei mutatkoztak, midőn fia holttestét felis-merkte. Kacagva rohant ki a szobából; Tivo-rányi nem bírta utólrni.

Az örültek gyorsaságával futott Zsombainé a tivorányi-kastély felé; lábai el elcsu-kódtak néha a rögökben, de azért ment tova feltartóztatlanul.

Mikor Tivorányi hazaérkezett, kastélyba lángokban állott; az örült asszony bosszujában felgyújtotta azt.

— Hah! pénzem, drágaságaim mind, de mind odavész, — kiáltott fel őrjöngve Tivo-rányi s berohant a lángokba.

Nem bírták megmenteni; ott lelte halá-lát a lángok között.

A tivorányi-kastély rommá lett.

Ha néha fergegetes éjszakákon, zúgó vi-harban keresztül hangzik egy-egy sirtontul-kaczaj a légen; ott veljük látni Zsombainé örült alakját a kastély omlatag falán, a mint boszuló cherubként viraszt halálos ellene ál-mai felett!

Kaczajába olykor-olykor belevegyül az éji madár vést jósló huhogása:

Kuvik! Kuvik!

Erdélyi Imre.

ragaszkodó e most becsülni landjukt baloldalo latot a mény er manyhoz mény jel gett; ell nyújtott gel hozzá a szélsőb

A m Beszede e nagy tets helyen.)

Után lat mellet G r tartja a t és a tanú nes szer gyar par de kényte intézett te ségben fo nomjátát e kell jegye állnak alá a tanulóik ja, hogy a lati kiképe a nélkül kijeleuti, el, hanem mogatja sz

Mo o szólalván e nyiből ké nem támas holikusoka zaifásigba lekezetre s katholicus bizonyos e ső bettíg i Lukác gyalás alap

T ur e képviselőh lekeverni. ben határo pdajról e lölség, felel mittha ök nának. Mely jogaira, ho biztos ellen szempontb ja ezt, mer oda viszon Nem fogadj veleményt p látával egy

Turgo gyalása köv niszter vála pellatájára magyarellen ter válsza beszéd volt. Végül még közlekedésü derszabályo vazott 50.0 Jenő a föld niszterhez A miniszter Pál miniszte visióját s a ülés 3 órak

A pár zetése alatt munkás gyű gés. A St. o megeget Mid lóval kezébe ták utjokat.

5 óra tájba törvényhozás őket. Felőr össze a roki republikánus pet s ez alk Mielőtt a z zárni. 2—30 seillaise ének Elységen a E Elysée palotá zarta a rend osztoitak.

Pétervá kalmával, a érkezett tud dörseg szám lyekek eddig elfogták Cha megtaláltak a megtudták a róságnak e s zonyitékai s merénylét vo hogy igen fo a nihilisták s

* A m getlenségi

Midőn köszönetünket nyilvánítjuk a nagyérdemű közönség eddigi becses pártfogásáért, eszedünk továbbra is szíves bizalmokkal megtisztelve, árú szükségletüket, a miben lehet, tőlünk fedezni kegyeskedjék, ajánljuk

friss gazdasági magvainkat.

francia, olasz és magyar luczorna quedlinburgi és oberndorfi répamag, angol perjeü-mag a legolcsóbb árakban.

Legjobb minőségű

fűszerárúinkat,

czukrot, kávé, théát, rumot, minden faj rizseket és árpa-kásákat, Soucharde-féle csokoládét. — Friss szultán-kenyeret, naponta friss

pergelt kávé darálva is,

mazsolát, mandulát, mogyorót, finom piskótát, czukorba főzött görcei gyümölcsöket, finom saláta-olajat, czukorkákat, friss eumenthali-, grózi-, gorgonzola-, schwarzenbergi-, imperiál- és strachinó-sajtokat, lipói turót, szépegyé- és stóckerai-lencsét, borsót, lekvárt, szilvát, diót, „István” gőzmalmi liszteket, Brázay-féle sóborszeszt, Dr. Müller tyúkszem elleni balszámot, pipere- és gyógyszappanokat.

Milly- és Flóra-gyertyát, amerikai salon petroleumot.

Jalits-féle bel- és külföldi borokat karlovtzi édes ürmöst, magyar- és francia-pezsőket.

Festők és kárpitosoknak mindennemű olajba tört és porfestékeket, továbbá minden faj lackot a legelőnyösebb árban.

Friss töltésű

ásvány-vizeket

névszerint: Budai keserű források, Carlsbadi, Ivándai, Billini, Eger Ferenc- és Sós-forrás, Emsi, Püllnai, Schaidtschitz, Viehy (grand grille), Bártfai, Marienbadi, Gleichbergi, Preblau, Halli, Csizi Czigelkai, Lipiki, Parádi kénes-víz, Szeltersi Szolyvai, Kissingi, Rákóczi, Gieshübl, (luhi) Margit forrás. Különös figyelembe ajánljuk még a

Mohai Ágnes forrást

háznak egyik legrészesavdusabb vize magában is nagy gyógyereje van, borral vegyítve pedig a legkellemesebb és a legegészségesebb ital s azon kellemes helyzetben vagyunk, hogy oly előnyös árak mellett adhatjuk, mely minden más viznél a legolcsóbbra jön.

- 1 üveg 1/2 liter 16 kr, az üres üveget adunk vissza 4 kr.
- 1 " 1 " 22 " " " " " " " " " 5 "
- 1 " 1 1/2 " 28 " " " " " " " " " 6 "

Teljes tisztelettel

André és Szabó,

Nagy-Hatvan-utca, Bignió ház.

363. szám.

ÁRJEGYZÉKE

az „ISTVÁN” gőzmalom készítményeinek. Saját raktárában.

Árak ausztriai értékben
Kötelezettség és engedmény nélkül készpénz fizetés mellett.
Zsákkal együtt.

A. Asztali dara nagyszemű	100 kiló	21.-
B. szinte apró szemű		20.-
C. Dara középszerű		19.-
0. Királyliszt		20.40
1. Lángliszt		19.50
2. Montliszt		19.40
3. Zsemlyeliszt különös		18.80
4.		18.-
5. Fehér kenyérliszt 1-ső rendű		16.80
6. szinte 2-od		15.60
7. Közép kenyérliszt 1-ső		15.-
8. szinte 2-od		13.-
8 1/2. Barna 1-ső		11.40
8 3/4. szinte 2-od		9.40
9. Lábliszt		8.20
10. Veres liszt		—
11. Finom korpa zsákkal		4.60
	zsák nélkül.	4.-
12. Durva korpa zsákkal		3.60
	zsák nélkül.	3.-
Simán őrölt búzaliszt zsákkal		10.80
engedmény nélkül		10.20
Ugyanaz zsák nélkül.		10.20
Csírke buza		—
Debreczen, 1883 febr. 10.		—
zsákok súlytartalma, — teljsuly		—
tisztasulynak véve:		—
A. B. C. 0—9 számig 25 és 85 kilo.		—
10 11. 12.		50
Sima liszt		75

217/1883 T.

Árverési hirdetmény.

A h. nánási kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy Tar János végrehajthatónak Sebestyén Mátyás végrehajtást szenvedő elleni 618 frt tőke s jár. iránti végrehajtási ügyében a nánási 8427. sz. tjkvben foglalt 370 frt becserült birtoktest az 1883. márczius 30. napján délelőtt 9 órakor a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében nyilvános árverésen eladatul fog.

Kikidítási ár a becsérték, melynek 10 százaléka árveréskor kikidított kezéhez készpénzben vagy óvadékképes papirban leteendő.

Nánási kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság 1883. január 29.

Sebestyén, kir. aljárásbíró.

A megküldött könyv nekem nagy szolgát tett, mert nemcsak én, a ki már teljesen reménytelen valék, hanem számos ismerősöm is a benne foglalt tanácsoknak köszönhetik egészségük helyreállítását. — Ezeket írja egy szerencsésen kiépült a Dr. Airy gyógymódjáról. E 416 lapra terjedő kitűnő munkában nemcsak a betegségek leírása foglaltatik, hanem egyszerűen ogy betegségeket is vannak felsorolva, melyek tényleg jóknak bizonyultak, úgy, hogy a beteg a felesleges kiadásoktól mentesül, a könyv megszerzését, mely Richter kiadóintézetében Lipszében jelent meg. E könyv 75 kr. bevétele mellett Gorischek K. egyetemi könyvtárus által (Bécs I. István-tér 6. sz.) kívánatra bérmentve küldetik meg.

Előleges hirdetés.

Női ruha és kész fehérnemű raktár

BERÉNYI ÉS TÁRSA

Budapestről, a Teleki-utca sarkán levő TÓTH ISTVÁN-féle házban, a FROHNER szállodával szemben. e napokban nyitattik meg.

Hoff János-féle

maláta-kivonat-egészségi sör.

Ezen, kik minden reményről lemondottak már, ezen gyógyhatású italnak köszönik életüket s örvidenek neki. Etvágy- és emésztési hiány, hámorhoid- és légzési betegségek, köhögés, melibajok, testi gyengeség, vérszegység, csodálatosan gyógyítottak a HOFF JÁNOS-féle maláta gyártmányok változatos használata által.

HOFF JÁNOS urnak, cs. kir. keresk. tanácsos urnak, a cs. kir. aranykoronás érdemkereszt tulajdonosának, magas porosz és német rendek lovagjának, felfalálója és egyedüli készítője a Hoff János-féle maláta-kivonatnak, a legtöbb európai fejedelem udv. szállítójának Bécsben, Gyár: Graben, Bräunerhof, Bräunerstrasse 2. sz., iroda- és g. ártár: Graben, B. äunerstrasse 8.

Budapest, sziláros-utca 7. sz.

Nyilvános köszönőirat és gyógyértésítés

egy anyától, ki lözi, hogy családja örömet, mert leánya, ki irtóztató félelemre adott okot, a Hoff János-féle maláta-kivonattal, a maláta-kivonati egészségi sör és koncentrált maláta-kivonattal egészséges lett.

Egyetlen leányom, ki már 5 év óta heves köhögésben és mellfájásban szenved, a legborzasztóbb félelemre adott okot, midőn önnek egy hírlapi hirdetésére lettem figyelmeztetve s az ön jeles maláta-kivonatát magamnak egy próbaküldeményt hozattam.

Ezen időtől fogva, azaz januártól július elejéig leányom a maláta-kivonat és koncentrált maláta-kivonatot használja, s oly jelentékenyen javul, hogy immár teljesen felépültnek nyilatkozatom ki. Mi mindnyájan gyermekünk élete megmentőjének tekintjük önt s örök hála érezzük magunkat kötelezve.

Szíveskedjék 28 üveg maláta-kivonati egészségi-sört, 5 zacskó maláta-cukorkát és 2 kiló legfinomabb minőségű maláta-csokoládét küldeni.

Neumarkt, 1881. augusztus 21.

Tisztelettel

ISCHL H., birtokosné Neumarktban.

Csaknem minden ország, több mint száz hivatalos hatósága által kitűnő gyógyhatásúnak találva.

TESSÉK FIGYELEMMELV OLVASNI!

A Hoff János-féle maláta-gyógytápszer készítmények legfőbbekéssége.

A valódi legelső Hoff-féle maláta-gyógytápszer-készítmények általános hasznos voltuknál fogva a fogyasztók biztosságával díjjal lettek kitüntetve. Szíves figyelembe vétel végett rövid kimutatásban közöljük a csász. kir. és fejedelmi nyilatkozatokat a valódi legelső Hoff János-féle maláta-gyógytápszer felel. IV. Frigyes Vilmos király: „A Hoff-féle maláta-kivonat jótékony hatással bír a gyomorra.” — I. Vilmos császár a gyarost legmagasabb kabinet leírásával szerencséseltette, melyben a Hoff-féle egészségi-sör gyomorerosító hatása s kitűnő pompás íze van felemlítre. Oklevél, lovagvá váló kinevezés, kitüntetés. Ferenc József császár: „Örvidenek, hogy ott ezzel ismét kitüntethetem.” A szász király: „A Hoff-féle maláta-kivonat a királyné ajjának igen jót tesz.” A dán király: „Örvidemmel győződtem meg a Hoff-féle maláta-kivonat gyógyhatásosságáról.” Károly román herceg: „Az ön kitűnő maláta-készítményének jó hírneve.” A walesi herceg: „A gyógyhatású Hoff-féle maláta-kivonat kivonattal haldokoltan szállított. Oettingen Wallerstein Lajos herceg: „Emberi kötelesség a Hoff-féle maláta-kivonat elismert gyógyhatását köztudomásúvá tenni.” A Hohenzollemi herceg: „Érde-meinek jutalmául, melyek az emberiségnek oly jöltevelegbata nak.” Hessei örgróf: „Az ön maláta-készítmények elismert gyógyereje a köztezés, melyet az ön maláta-készítményei kívírtak.”

OVÁS! Valamennyi maláta-készítmény, a mellékelt védjeggyel (a felfaláló és legelső ké-alírással) van ellátva. A hol a valódiság ezen jele hiányzik, az a gyártmány mint hamisított visszautasítandó.

ÁRAK: Maláta-kivonat egészségi sör 1 palack 60 kr. II pal. 6 frt, 28 pa. 15 frt, 58 palack 30 frt. 1/2 kilo maláta csokoládé I. = 2 frt 40 kr. 1/4 kilo 1 frt 30 kr., 1/8 kilo 70 kr. II. = 1/2 kilo 1 frt 60 kr. 1/4 kilo 90 kr., 1/8 kilo 50 kr. III = 1/2 kilo 1 frt. 1/4 kilo 60 kr., 1/8 kilo 35 kr. Maláta-cukorkák 1 zacskó 60 kr. 30 és 15 kr. Maláta-kivonat 1 üvegcsé 1 frt. kisebb 60 kr. Gyermek tápmaláta 1 frt. Egy maláta-fürdő 80, 50 kr. Maláta-szappan 80, 60, 40 és 20 kr. — Nagyobb mennyiségnél megfelelő engedmény. — A csomagolás legolcsóbban számíttatik.

FŐRAKTAR: Csanak József, Debreczenben, főpiacz, továbbá Rickl József Zelmónál Geréb Fülöp, Varga Lajos, Ujházi István. — Nagyvárad: Jánky Antal. — Nyiregyháza: Korányi Imre gyógyszerésznél. Továbbá minden nagyobb gyógyszerertárban

Eladó ház.

A miklós-utcai 1962. számu ujonnan és szilárdan felépült ház, Debreczenből való elköltözködés miatt, 8% tiszta jövedelemnek megfelelő alapon megvehető.

Értekezhetni a háztulajdonossal miklós-utca 1962. szám alatt.

Jelentékeny árleszállítás!

KÁVÉ

és thea-szállítást nagyban árakban ajánlunk posta útján, bérmentesen, utánvét mellett, zacskókban 5 kilónként.

- 21. sz. finom arabs Mocca . . . 6 frt 62 kr.
- 22. sz. nemesített Menado . . . 5 " 83 "
- 24. sz. Java I. sárga, nemes . . . 4 " 53 "
- 30. sz. Cuba, zöld, erős . . . 4 " 65 "
- 27. sz. Gyöngy Mocca . . . 4 " 88 "
- 25. sz. Java II. sárga, nemes . . . 4 " 20 "
- 32. sz. Santos, zamatos . . . 3 " 90 "
- 33. sz. Domingo, szapora . . . 3 " 80 "
- 34. sz. Rio, erős . . . 3 " 50 "

Thea félkilónként 75 krtól 5 frt 50 krig. Gyors és pontos kiszolgálát.

Mustrák szívesen küldetnek.

FUNKE & KORNBERG, Hamburg.

Dr. Fáykiss

Szepesi kárpát-növény-kivonata.

Egy üveg használati utasítással 75 kr.

Szepesi kárpát-növény-czukorkák.

Egy skatulya használati utasítással 35 kr.

Szepesi kárpát-növény-thea.

Csomag használati utasítással 25 kr.

Mell- és tüdőbetegeknek!

Polgári és katonai orvosok által a legjobb sikerrel használtattak és ajánlottak köhögés, hurut, rekedtség kö-hurut, (szmár hurut), nátház (influenza), szukmellűség, lelegzei bajok, oldalszurás, kifejlett torok-gyulladás, tüdő-gyulladás és egyéb kimerítő és gyengítő betegesetekben. E gyógyszerek valódi minőségben kapható magánál a készítőnél.

Fáykiss József, gyógyszerésznél, Temesvárott (Józsefváros), továbbá: S. A. Ujhelyben: Reichard testvérek — Nyiregyháza: Szopko gyógyszerész, Budapest: Török József gyógyszerész. — Miskolczon: Dr. Csáthy Szabó gyógyszerész. — DEBRECZENBEN Dr. Roithschnek Emil és Tamássy Károly gyógyszerésznél.

STRAGON-MUSTAR

patent csomagokban.

SCHMIDT VIKTOR ES FIAI.

Bécsi különlegesség

legjobb belföldi márká 1/8, 1/4, 1/2, kilós üvegcsékben; csak védjeggyel ellátott valódi készítmény kapható minden fűszer- és csemegekereskedésben.

18
Hely
Egy év
Fél év
Nagy
Egy
A lap
den kö
hasz
Egy
TELEF
CSÁTH
koros
által
nyom

A
tekkel
lődött
vátok
ellenté
tároz
ereje
kenység
kedélye
Vé
elsőbb
mind a
zetiségi
lemi d
Ne
a déli
tartott
kedélye
volt az
erővel
geteg,
politika
horvát
lelték.

De
főnök é
rábi lap
s jelezi
ottani la
nyugtala
Ebből
a képvis
sajtó ny
gezzék a
tott ter
munkájá
rint az é
hető vol
bíró törv
gyon tör
választók
tők, hogy
tiség-e
S a
harcz. M
nemzetis
gyűlésbe
bár az
saját ver
Ilye
vergődni
a déli ha

A »D
Vándorm
Mind-mi
Ez a cse
Ez a lük
Baldog v
Hol előz
Ama nagy
Mely mint
Itt tudtam
Itt kezdőd
Itt kezdém
Itt tanított
Üres már
Fekete bu
Ugy e ár
Mint erdő.
Suttog az
Elhervado
Elhervaszt
Ilonkám, a
Souti
nöke a Ma
fontjával
princz a sa
melyesen, o
nem Wrath
akart nőst